ОТЗЫВ

официального оппонента о диссертации
Татьяны Викторовны Коростелевой
«Архаизмы как тропеическое средство
в современном русском литературном языке:
лингвопрагматический аспект»,
представленной на соискание ученой степени
кандидата филологических наук
по специальности 10.02.01 – русский язык
(Ростов-на-Дону, 2015)

Современная лингвистика характеризуется полипарадигмальностью; в поле лингвистических исследований закономерно вовлечены понятия когнитивистики и лингвокультурологии, существенно расширяющие привычные представления о её традиционном объекте; всесторонняя интерпретация явлений языка в различных сферах его употребления – та стратегическая цель, к достижению которой стремятся современные концепции. Особое место уделяется изучению «сдвигов» между единицами содержания и выражения, способам выражения в языке внеязыковой действительности, знаний о мире, законам организации «языковой картины мира», «национальной картины мира», тезауруса отдельной личности и этноса в целом. Концептуальную необходимость и актуальность работ, подобных диссертационному исследованию Т.В. Коростелевой, определяет потребность систематизировать «двойную динамику»: весьма подвижные объектные пространства, которые раскрываются в стремительной смене истолкований. Безусловно, раскрытие многоуровневых закономерностей в таком исследовательском ракурсе становится возможным на основе установления параметрирования лингвистических экстралингвистических факторов в их тесной взаимосвязи. Диссертация Т.В. Коростелевой представляет цельную систему убедительных ответов на актуальные вопросы современной лингвистической науки, прежде всего, в такой значимой области исследований, как динамика развития лексического частности, процессы архаизации. Конструктивно состава языка, в направленное единство, свойственное исследовательской концепции, квалификационных обусловило полную реализацию параметров диссертационной работы, прежде всего теоретическую значимость и научную новизну. Несомненно, избранный Т.В. Коростелевой вектор исследования вписывает данную диссертационную антропоцентрическую парадигму современной лингвистики. определена роль процессов архаизации в современном русском литературном языке и статус архаизмов с позиции тропеизации, уточнен их прагматический потенциал в художественном и публицистическом текстах, существенно дополнен регулярно реализуемый комплекс функций архаизмов. Научная новизна определяется принятым в диссертации широким пониманием архаизмов как вообще устаревших слов, причем основное внимание Т.В. Коростелева уделяет тем лексическим единицам, устаревание которых не детерминировано утратой денотата. Отметим, что в диссертационном исследовании реализован комплекс эвристически эффективных методов: предполагающий социолингвистическую описательный метод, лингвопрагматическую интерпретацию лексики, контекстуальный диахронический виды анализа, историческая ретроспекция, позволяющие, в конечном счете, в полной мере реализовать герменевтический подход к новому материалу, ранее не исследованному в заявленном ракурсе.

Наиболее существенные научные результаты исследования, полученные автором, состоят в следующем:

1. Выявлено, что активность / пассивность лексических единиц свидетельствует об актуализации / деактуализации концепта в конкретной лингвокультуре, а следовательно, и о его коммуникативной релевантности, что позволяет выявить степень актуальности того или иного концепта в синхронии и диахронии лингвокультуры. Т.В. Коростелева подчеркивает:

«Вычленение активного/пассивного запаса соотносится с идеями полевой структуры лексики, когда лексемы, существенные для осуществления общей или специальной коммуникации, представляются «ядром», то есть лексикой активного употребления, актуальной для современной коммуникативной ситуации. Это «ядро» окружено периферийной сферой, в которую от центра оттесняются устаревшие единицы. Расширение или, наоборот, сужение социальных сфер употребления тех или иных лексических пластов оказывается решающим фактором актуализации или архаизации языковых единиц» (с. 43 рукописи).

- 2. Установлено, что функциональные характеристики архаизмов определяются в сопоставлении со стандартными средствами выражения: «В соотношении с нормативными, стандартными единицами, которые передают тождественное или сходное содержание, архаизмы являются вариантами, различающимися функционально-стилистическими признаками» (с. 83). Плодотворно для развития исследовательской концепции рассмотрение архаизмов в координатах риторических категорий ясности, правильности, уместности и красоты, а также установление их связи с категорией нормы и ненамеренными / намеренными аномалиями. Т.В. Коростелева характеризует архаизмы как аномалии, используемые преднамеренно и интенционально существенные, с чем нельзя не согласиться.
- 3. Определен статус архаизмов в системе тропов как способов преобразования. В таком понимании архаизмы предстают как тропы тождества на основе, прежде всего, синонимической парадигматики. Тропеический характер функционирования архаизмов обусловлен их прагматическим потенциалом: «Употребление архаизма, который является синонимичным обычному стандартному слову, преобразует высказывание с целью создания образной, «украшенной» речи, усиления ее изобразительновыразительных возможностей <...> Тропеические средства способствуют не только отражению объективной действительности, но и позиции продуцента речи к действительности» (с. 84).

4. Убедительно исследована реализация функций архаизмов, значительно расширяющих традиционное представление об их роли в пространстве языка и культуры в целом: обосновано наличие функций аксиологического маркера, маркера подтекста, хронологического маркера, маркера идиостиля. При «размытости» реализации архаизмами аксиологических параметров и, как следствие, наличии у них различных коннотаций, определяемых контекстом, эти лексические единицы продуцируют узуальную / окказиональную имплицитность, а также способствуют структурированию хронотопа текста. В связи с установлением функции маркера идиостиля в отношении архаизмов концептуально важно утверждение В.В. Виноградова: «проблема индивидуального стиля писателя связана с выделением того стилистического ядра, той системы средств выражения, которая неизменно присутствует в произведениях этого автора, хотя бы в пределах отдельного периода его творчества». Действительно, существуют такие способы словопреобразования, которые функционируют способы как художественного мышления. Именно по ним возможно предпочтениях писателя, его отношении к объективной и художественной реальности, мировоззрении и менталитете. Несомненно, стиль – это отношение человека к миру, поэтому частотное воспроизведение автором архаизмов является достаточным свидетельством для выводов о специфике его мировидения.

Сформулированные в диссертационном исследовании научные положения, выводы и рекомендации убедительно обоснованы и обладают несомненной научной новизной. Дополнительную доказательность диссертационное исследование приобретает за счет привлечения обширного языкового материала, корректного избранного и проанализированного в необходимых ракурсах авторской исследовательской концепции: таковы тексты, созданные «архаистами-новаторами», прежде всего, Б. Ахмадулиной, А.И. Солженицыным, З. Прилепиным, М. Амелиным, в которых особое внимание Т.В. Коростелева уделяет социально и культурно значимым

лексическим единицам.

Вполне естественно, что к проблемной диссертации, в которой изучается материал, значимый в лингвопрагматическом и лингвокультурологическом аспектах, есть ряд вопросов дискуссионного характера:

- 1. На наш взгляд, спорно утверждение «архаизмы выполняют важные прагматические функции не только в исторических повествованиях, где они связаны со стилизацией, но и в текстах, тематически не связанных с ушедшими эпохами» (с. 82). Безусловно, стилизация и историческое повествование – разнопорядковые явления: первое целенаправленно реализует определенные коммуникативные стратегии, направленные на установление связи продуцируемого текста и текста-прототипа, тогда как второе соотносит временные координаты текста как художественного мира с конкретной исторической эпохой. Таким образом, стилизация как феномен текстовый и дискурсивный и историческое повествование как жанр связаны, облигаторна. Диссертант также НО СВЯЗЬ не подчеркивает: устаревшей лексики в культурном «Функциональная специфика пространстве социума относительно стандартных средств выражения предопределяет использование архаизмов теми писателями, для творчества которых характерна опора на широкий историко-культурный контекст» (с. 9). Этот тезис до некоторой степени сужает диапазон исследуемых в работе прагматических функций архаизмов, которые указаны уже на положении четвертом, выносимом на защиту (с. 10) – функции аксиологического маркера, маркера подтекста, хронологического маркера, маркера идиостиля.
- 2. Каково соотношение комического, манифестированного архаизмами, аксиологической системы автора и избранного им жанра? Насколько частотно употребление архаизмов в комической функции как разновидности функции аксиологического маркера?
- 3. Каковы структурно-функциональные связи архаизмов как имплицитных средств и подтекста? Представляется, что сами архаизмы как

лексические единицы не могут быть квалифицированы как имплицитные в силу их вербализованности, однако коммуникативно-прагматические стратегии, реализуемые с их помощью, могут быть имплицитными, что способствует созданию подтекста.

Вопросы и замечания носят либо дискуссионный, либо частный характер и ни в коей мере не влияют на нашу высокую оценку, данную научному исследованию Т.В. Коростелевой.

Диссертация «Архаизмы как тропеическое средство в современном русском литературном языке: лингвопрагматический аспект» представляет собой самостоятельное исследование, открывающее новые горизонты в развитии знаний о динамических процессах в современном русском языке, концепций лингвокультурологии и когнитивной лингвистики, теории языковой личности, прежде всего, элитарной, и в целом лингвопрагматики и социолингвистики. Перспективным представляется разработка проблемной сферы корреляций коммуникативной релевантности концепта и тропеизации, поскольку, вероятно, все известные типы ассоциаций (тождество, смежность, сходство, контраст) участвуют в структурировании поля концепта вследствие продуцирования на их основе тропов и амплификаций. Кроме того, обширным эвристическим потенциалом обладает установление характеристик архаизмов, влияющих на структурирование хронотопа художественного и публицистического текстов, то, несомненно, позволяет говорить об определенном вкладе, вносимом данным диссертационным исследованием в развитие теории текста. Таким образом, сфера использования результатов исследования Т.В. Коростелевой чрезвычайно широка: она локализована не только в координатах русской лексикологии и лексикографии, риторики и стилистики, но также применима в исследованиях по теории аргументации, филологическому анализу текста, исторической поэтике, теории литературы и пр.

Автореферат и 19 публикаций диссертанта, в их числе 5 статей в журналах, рекомендованных ВАК РФ, в полной мере отражают содержание рецензируемой работы.

Диссертация «Архаизмы как тропеическое средство в современном русском литературном языке: лингвопрагматический аспект» представляет собой научно-квалификационную работу, которая соответствует критериям, установленным Положением о присуждении ученых степеней, утвержденным постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, а ее автор Татьяна Викторовна Коростелева заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

Анна Владимировна Кузнецова

доктор филологических наук (10.02.01; 10.01.01),

профессор,

профессор кафедры отечественной литературы

Института филологии, журналистики и

жкультурной коммуникации

Синого федерального университета

28.08.2015

Ученый сепретар

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Южный федеральный университет», Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации, кафедра отечественной литературы 344006, г. Ростов-на-Дону, ул. Пушкинская 150

Тел. (863)2649591

E-mail: koli(a)sfedu.ru

http://www.philology.sfedu.ru/ru/kafedra-otechestvennoj-literatury-khkh-veka

Список основных научных трудов (по теме диссертации)

профессора, д.филол.н.,

профессора кафедры отечественной литературы ИФЖиМК ЮФУ Анны Владимировны Кузнецовой

(за последние пять лет)

- 1. Кузнецова А.В. Когнитивный потенциал топоса в билингвальном художественном тексте // Когнитивные исследования языка. 2015. Т. 21. С. 168-173.
- 2. Kuznetsova A.V., Kulikova E.G. Modern Russia: Communicative Situation under Postmodern Era // Asian Social Science. 2015. Vol. 11. №5. P. 284-294.
- 3. Кузнецова А.В. Образ и концепт в дискурсивно-текстовом пространстве // Реклама и связи с общественностью: традиции и инновации. Материалы Международной научно-практической конференции. Ростов-на-Дону, 2014. С. 119-127.
- Кузнецова А.В. Методологический аспект когнитивнопрагматического изучения художественного текста и дискурса: проблемное поле решений Сочинской лингвориторической школы // Известия Балтийской государственной академии рыбопромыслового флота: психолого-педагогические науки. 2014. № 2 (28). С. 172-183.
- 5. Кузнецова А.В. Категория «литературная личность» как исследовательский конструкт в трудах Сочинской лингвориторической школы // Научные труды SWorld. 2014. Т. 20. № 4. С. 81-86.
- 6. Кузнецова А.В. Билингвальный художественный текст: проблема статуса. В кн.: Перевод как научный и культурный трансфер. Тезисы докладов и сообщений Международной научно-практической конференции в Орловском государственно инстиуте искусств и культуры. Отв. ред. А.Г. Пастухов. Орёл, 2013. С. 86-88.
- 7. Кузнецова А.В. Взгляд на русскую литературу: проблемы и перспективы (обзор публикаций 2012 года) // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2013. № 1 (19). С. 218-223.
- 8. Kuznetsova Anna V. Metatext Phenomenon: Mode of Irony in Reflexive-Interpretative Space // European Researcher, 2013. Vol.(50), № 5-3 (Rus). P. 1449 1453.
- 9. Кузнецова А.В. Билингвальная языковая личность: лингвориторический потенциал в поликультурном пространстве // Известия Сочинского государственного университета. 2013. № 1-1. С. 187-190.
- 10. Кузнецова А.В. Конитивный статус метатекста в рефлексивноинтерпретативном пространстве художественного текста // Лингвориторическая парадигма: теоретические и прикладные аспекты. 2013.№ 18. С. 83-87.

- 11. Кузнецова А.В. Онтологический статус амбивалентности: романтизм и символизм // Гуманитарные исследования. 2012. № 2 (42). С. 219-223.
- 12. Кузнецова А.В. Феномен билингвального художественного текста: семантико-прагматический статус // Вестник Пятигорского государственного лингвистического университета. Пятигорск, 2012. № 1. С. 80-83.
- 13. Кузнецова Анна В. Языковая игра и ирония в лингвориторическом сценарии художественного текста // Лингвориторическая парадигма: теоретические и прикладные аспекты. 2012. С. 62-69.
- 14. Ворожбитова А.А., Кузнецова А.В. Лингвориторическая диалектика эмоционально-когнитивного континуума поэтического текста: реципиент и продуцент // Лингвориторическая парадигма: теоретические и прикладыне аспекты. 2011. № 16. С. 43-52.
- 15. Кузнецова А.В. Семантический и коммуникативно-прагматический потенциал топоса в билингвальном художественном тексте // Лингвориторическая парадигма: теоретические и прикладыне аспекты. 2011. № 16. С. 81-87.

Ce >

Анна Владимировна Кузнецова доктор филологических наук (10.02.01; 10.01.01), профессор, профессор кафе ры отечественной литературы Института филологии журналистики и межкультурном сомуникации

Южного федерального университета

28.08.2015

кадровой политики ральное государственное автономное зовательное учреждение высшего образования

«Южный федерал или университет» личную подпись / 3 ABEL 100

Специалист по кадрам « 28 » 0 о

Кафедра отечественной литературы

Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации ФГАОУ ВО «Южный федеральный университет» 344006, РФ, г. Ростов-на-Дону, ул. Пушкинская 150 Тел. (863)2649591

E-mail: koli(a)sfedu.ru

http://www.philology.sfedu.ru/ru/kafedra-otechestvennoj-literatury-khkh-veka